

1. ÜLDISED OHUTUSJUHISED

⚠️ **Palun leidke aega need korraldused hoolikalt läbi lugeda ja hoidke neid järelvaatamiseks selleks ettenähtud säilituskotis (14) lapseistmel alati käepärast. Juhend peab olema lapseistmega kaasas, kui see antakse kolmandatele isikutele edasi.**

⚠️ OHT! Oma lapse kaitseks:

- Jälgige enne sõidukiuste sulgemist, et ei Teie last ega lapseistme osi ei saa sõiduki uste vahele kinni kiiluda.
- Õnnetuse korral kokkupõrkekiirusega üle 10 km/h võib lapseiste teatud tingimustel kahjustada saada ilma, et kahjustus oleks vahetult äratuntav. Sellisel juhul tuleb lapseiste välja vahetada. Palun utiliseerige see nõuetekohaselt.
- Laske lapseiste põhimõttelisel üle kontrollida, kui see sai kahjustada (nt kui see on maha kukkunud).
- Kontrollige regulaarselt kõiki olulisi osi kahjustuste suhtes. Tehke kindlaks, et eelkõige kõik mehaanilised detailid on täiuslikult talitlusvõimelised.
- Ärge kunagi määri ega õlitage lapseistme osi.
- Ärge jätke oma last kunagi järelevalveta sõidukis lapseistmele.
- Laske oma lapsel sõidukisse siseneda ja sellest väljuda eranditult kõnniteeküljelt.
- Kaitske lapseistest intensiivse otsese päikesekiirguse eest, niikaua kui seda ei kasutata. Lapseiste võib otsese päikesekiirguse käes väga kuumaks muutuda. Lapse nahk on tundlik ja võib seetõttu vigastada saada.
- Mida tihedamalt on turvavöö vastu Teie lapse keha, seda paremini on Teie laps kaitsitud. Välitige seetõttu oma lapsele paksude riete selgapanemist turvavöö alla.
- Tehke pikkadel sõitudel regulaarselt pause, et anda oma lapsele võimalus ringi joosta ja mängida.
- Kasutamine tagaistmel: lükake esiste piisavalt kaugemale ette, et lapse jalad ei saaks vastu esistme seljatuge lüüa (vigastusohu vältimiseks).

⚠️ OHT! Kõigi sõidukis viibijate kaitseks:

- Hädapidurdamise või õnnetuse korral võivad kinnitamata esemed ja isikud teisi kaassõitjaid vigastada. Palun pöörake alati tähelepanu sellele, et...
- Te ei kasuta mid muud koormust vastuvõtvaid puutepunkte peale käesolevas juhendis kirjeldatute ja lapseistmele märgitute.
 - sõidukistmete seljatoed on kinnitatud (nt ümberklapitava tagaistme fikseerimine).

- kõik rasked või teravaservalised esemed on sõidukis (nt mütsiriivili) kinnitatud.
- kõik inimesed on sõidukis turvavööga kinnitatud.
- lapseiste on autos alati kinnitatud, isegi kui selles last ei sõidutata.

⚠️ HOIATUS! Kaitseks lapseistmega ümberkäimisel:

- Ärge kasutage lapseistest kunagi lahtiselt, ka mitte proovistumiseks.
- Kahjustuste vältimiseks jälgige, et lapseiste ei oleks kõvade esemete vahele (autouks, istmesiinid jne) kinni kiilunud.
- Hoidke lapseistest kindlas kohas, kui seda ei kasutata. Ärge pange istmele raskeid esemeid ega ladustage seda vahetult soojusallikate kõrval või otsese päikesekiirguse käes.

⚠️ ETTEVAATUST! Oma sõiduki kaitseks:

- Tundlikumatest materjalidest valmistatud teatud auto istmekatetele (nt veluurist, nahast jne) võivad lapseistmete kasutamise tõttu tekkida kulumis jäljed. Auto istmekatete optimaalseks kaitseks soovime kasutada BRITAX RÖMER-i lapseistme aluskatet meie tarvikute programmist.

2. KASUTAMINE SÕIDUKIS

Palun järgige oma sõiduki kasutusjuhendis esitatud korraldusi laste turvasüsteemide kasutamise kohta. Istet saab kasutada sõidukites ISOFIX-i ja Top-Tether-i ankuruspunktidega, sõidukites ISOFIX-i ja 3-punkti turvavööga (vt tüübiloadid) ning sõidukites 3-punkti turvavööga.

Palun leidke oma sõiduki kasutusjuhendis informatsiooni istmete kohta, mis on heaks kiidetud kaaluklassi 9 kuni 36 kg lapseistmete jaoks.

ADVANSAFIX IV R on heaks kiidetud kolmeks erinevaks paigaldusviisiks:

Grupp	Paigaldusmeetod	Heakskiitmise viis	Peatükk kasutusjuhendis
1 (9-18 kg)	ISOFIX + TopTether	universaalne	A
2/3 (15-36 kg)	ISOFIT + sõiduki turvavöö	pooluniversaalne ^{a)}	B1
2/3 (15-36 kg)	sõiduki turvavöö	universaalne	B2

^{a)} See tähendab, et lapseistest tohib kasutada ainult sõidukites, mis on loetletud kaasasolevas sõidukite tüübiloadis. Seda tüübiloadit hoitakse pidevalt usumal tasemel. Kõige uuema versiooni saate meilt või aadressilt www.britax.com

Lapseistest saate kasutada nii:

sõidusuunas	jah
vastu sõidusuunda	ei ¹⁾
2-punkti turvavööga	ei
3-punkti turvavööga ²⁾	jah
ISOFIX-i kinnituspunktidega (istepinna ja seljatoe vahel)	jah
kaassõitja istmel	jah ³⁾
välimistel tagaistmetel	jah
keskmisel tagaistmel (3-punkti turvavööga)	jah ⁴⁾

- Kasutamine on lubatud ainult tahapoole suunatud sõidukiistmel (nt väikebuss, minibuss), mis on samuti heaks kiidetud täiskasvanute transportimiseks. Iste ei tohi olla turvapadja mõjutsoonis.
- Turvavöö peab olema heaks kiidetud ECE R 16 (või võrdväärse normi) järgi, äratuntav nt randiga ümbritsetud „E“, „e“ järgi turvavöö kontrolletiketil.
- Eesmise turvapadja korral: Lükake autoiste kaugele taha, järgige sõiduki käsiraamatu juhust.
- Kasutamine ei ole lubatud, kui olemas on ainult 2-punkti turvavöö.

3. HEAKSKIIT

BRITAX RÖMER Lapseiste	Kontroll ja heakskiit ECE* R 44/04 kohaselt	
	Grupp	Kehakaal
ADVANSAFIX IV R	I+II+III	9 kuni 36 kg

* ECE = Euroopa turvaravustuse norm

Lapseiste on teostatud, kontrollitud ja heaks kiidetud laste turvaseadiste Euroopa normi (ECE R 44/04) nõuete kohaselt. Kontrollmärgis „E“ (ringis) ja heakskiidunumber asuvad oranži värvi heakskiidetiketil (kleeps lapseistmel).

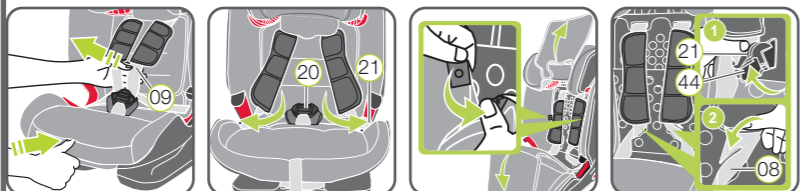
⚠️ **OHT!** Heakskiit kaotab kehtivuse kohe kui muudate midagi lapseistmel. Muudatusi tohib eranditult teostada tootja.

⚠️ **OHT!** Ärge kinnitage oma last ega lapseistest kunagi 2-punkti turvavööga. Kui laps kinnitatakse lapseistmel ainult 2-punkti turvavööga, võib ta seetõttu õnnetuse korral raskelt vigastada või isegi surma saada.

⚠️ **HOIATUS!** ADVANSAFIX IV R tohib kasutada eranditult lapse kinnitamiseks sõidukis. Mingil juhul ei sobi see kodus istumisvahendiks või mänguasjaks.

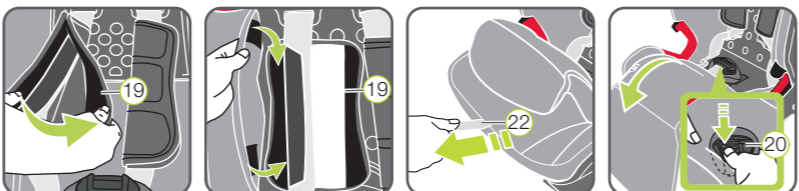


11. 5-PUNKTI TURVAVÖÖ ÄRAVÕTMINE JA SECUREGUARDI TAASPAIGALDAMINE



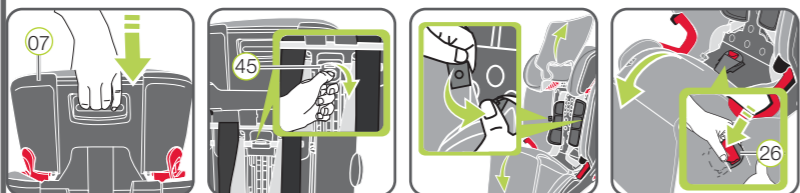
Soovime kasutada 5-punkti turvavööd nii kaua kui võimalik ja teostada ümberhüütu alates siis, kui Teie laps kaalub üle 15 kg ja on jõutud peatoe kõige kõrgema positsiooniini.

- Lõdvendage lapseistme 5-punkti turvavöö (09) nii kaugele kui võimalik.
- Avage vööluuk (20) ja asetage lukukeel (21) külgmistesse vööjuhikutesse.
- Vabastage surunupud seljaosal ja klappige kätte ülemine pool üles ning alumine pool alla eemale.
- Pistke lukukeeled (21) selleks ettenähtud süvendisse (44) seljatoe siseosal.
- Avage mõlemad õlapolstrid (19) külgmistele takjasulguritel.



- Lükake mõlema avatud õlapolstri takjariba (19) seljatoe kätte alla ja kinnitage see selleks ettenähtud sametlinid külge. Pidage silmas, et mõlemad õlapolstrid ei asu üksteise kohal.
- Tõmmake turvavöö seaderimast (22), et kogu vöösüsteemi pingutada.
- Vabastage mõlemad surunupud istepinna kattel ja klappige kätte ette. Lükkiage seejuures vööluuk (20) läbi kätte välja.
- Tõstke hall vahetusplaat (32) üles ja lükake see vööluukuga (20) seljatoe suunas (30) välja.

12. 5-PUNKTI TURVAVÖÖ TAASPAIGALDAMINE JA SECUREGUARDI ÄRAVÕTMINE



Lapseistme tagakülj

- Lükake peatugi (07) kõige alumisse positsiooni.
- Vajutage kaitset grupivahetus-lülitit keskkohas (45) ja liigutage see samaaegselt alumisse asendisse kasutamiseks grupis 1 (9-18 kg).

Lapseistme esikülj

- Klappige peatoe kätte alumine osa üles ja asetage see üle peatoe.
- Avage mõlemad surunupud peatoekatte siseküljel.
- Vabastage mõlemad surunupud kätte seljaosal.



- Vabastage mõlemad surunupud istepinna kattel ja klappige kätte ette. Lükkiage seejuures SecureGuard (26) läbi kätte välja.
- Lõdvendage lapseistme 5-punkti turvavöö (09) nii kaugele kui võimalik. Nõuanne! Tõmmake mõlemad õlavööd vajutatud seadeklahvi (18) korral ette.
- Vabastage mõlemad õlapolstrid (19) takjaribalt ja klappige need õlavööde ümber (08).
⚠️ **OHT** Tehke kindlaks, et õlavööd (08) liiguvad korrektselt läbi õlapolstri (19).
- Võtke lukukeeled (21) selleks ettenähtud süvendist (44) seljatoe siseosal.

4. HOOLITSUS JA HOOLDUS

VÖÖLUKU HOOLITSUS

Teie lapse ohutuse ühks eelduseks on, et vööluuk talitleb õigesti. Vööluuku talitlushäirete põhjuseks on tavaliselt mustuseladestised või võõrkehad. Talitlushäired on muuhulgas:

- Lukukeeled tõugatakse pärast punase lahtlukustusklahvi vajutamist ainult aeglaselt välja.
- Lukukeeled ei fikseeru enam (st nad tõugatakse jälle välja, kui Te proovite neid sisse vajutada).
- Lukukeeled fikseeruvad ilma kuuldava „klõpsu“-helita.
- Lukukeeli saab ainult raskesti sisse vajutada (Te tunnete takistust).
- Vööluuku saab avada ainult suure jõutarbega.

Abinõu

Loputage vööluuku, et see taas laitmatult talitleks:

VÖÖLUKU PUHASTAMINE

- Avage takjasulgur niudepolstril (31) ja võtke see ära.
- Võtke hall vahetusplaat (32) välja nagu kirjeldatud peatükis „11. 5-PUNKTI TURVAVÖÖ ÄRAVÕTMINE JA SECUREGUARDI TAASPAIGALDAMINE“.
- Asetage vahetusplaat (32) vööluukuga (20) vähemalt üheks tunniks pesuvahendiga sooja vette.
- Loputage vööluuk (20) põhjalikult puhtaks ja kuivatage see täielikult.
- Kinnitage vahetusplaat (32), nagu kirjeldatud peatükis „11. 5-PUNKTI TURVAVÖÖ ÄRAVÕTMINE JA SECUREGUARDI TAASPAIGALDAMINE“.
- Kinnitage niudepolster (31).

PUHASTAMINE

- ⚠️ ETTEVAATUST!** Palun hoolitsege selle eest, et kasutate eranditult Britaxi varustemekatteid, kuna istmekate on lapseistme lahutamatu osa ning oluline süsteemi laitmatuks talitlemiseks. Varustemekatteid saate edasimüüjalt.
- ⚠️ ETTEVAATUST!** Lapseistest ei tohi kasutada ilma katteta.
- Katte saab ära võtta ja pesta õrnatomelise pesuvahendiga pesumasina õrna pesu programmiga (30 °C). Palun järgige kätte pesuetiketilt esitatud juhendit.
- Õlapolstrid saab ära võtta ja leige seebilahusega pesta.
- Plastdetailide, SecureGuardi ja turvavöösid saab puhastada seebilahusega. Ärge kasutage teravaimelisi puhastusvahendeid (nagu lahustid).

Katte äratõmbamine

Peatugi



- Avage mõlemad surunupud (33) vööpiludel.
- Lükake lapseistme peatugi kõige ülemisse positsiooni.
- Tõmmake elastne ääris ülalt keestaserval ära ja tõmmake pistekaardid (34) mõlemast keestas olevast pilust välja.
- Võtke kattesev istmekesta ja pehmenuse konsooli vahelisest pilust välja.
- Haakige kummaaasid (35) peatoest allpool välja.

Istmekest



- Avage takjasulgur niudepolstril (31) ja võtke see ära.
- Avage neil surunuppu (36) istme- ja seljapinnal.
- Lükake vööluuk (20) või SecureGuard (26) läbi kattepilust.
- Haakige kummaaasid (37) ees istepinnast allpool välja ja tõmmake pistekaardid (38) istmekestast välja.
- Tõmmake elastsed aasad ettevaatlikult ümberingi kulgevate vööjuhikute pilust välja (28).
- Võtke kattesev ja pistekaardid (39) istmekesta ja pehmenuse konsooli vahelisest pilust välja.
- Tõmmake kummaaasid (40) ülalt seljatoe tagaküljelt istmekesta pilust välja ja haakige need välja.



Katte taaspaigaldamine:

Järgige neid samme lihtsalt vastupidises järjekorras.

⚠️ **ETTEVAATUST!** Kasutage lapseistest paigaldusmeetodi A korral alati õigesti paigaldatud vööluukuga (20) ja paigaldusmeetodi B korral alati õigesti paigaldatud SecureGuardiga (26). Veenduge, et vahetusplaat on (45) õigesti kinnitatud.

⚠️ **ETTEVAATUST!** Jälgige, et vöölinidid ei ole keerdus ja et need asuvad õigesti katte vööpiludes. Vööluuku jaoks (20) on ette nähtud tagumine ja SecureGuardi jaoks (26) eesmine vööpilude istmekattes. Vööpilude istme esiserval on vöösüsteemi (22) seadevöö jaoks.

Õlapolstrite äravõtmine



- Lõdvendage õlavööd (08) nii kaugele kui võimalik.
- Avage õlapolstrid (19) külgmistele takjakinnitustel.



Lapseistme tagakülj

- Asetage Top Tether (13) ette üle istme.
- Haakige säilituskott (14) ülal välja.
- Tõmmake õlavööd (08) veidi välja, kuni näete nende all olevaid õlapolstrite (19) vööaasu.
- Haakige vööaasad õlavöö kõrguseaduri (41) plastfiiksaatoritest (42) lahti.
- Tõmmake õlapolstrid (19) ette vööpiludest välja.

Õlapolstrite taaspaigaldamine

Järgige neid samme lihtsalt vastupidises järjekorras.

⚠️ **ETTEVAATUST!** Õlapolstrid (19) ja turvavööd ei tohi olla keerdus ega vahetuses. Õlavööd (08) peavad asuma õlapolstrites (19) musta katteriba (43) all.



ADVANSAFIX IV R

EE

Kasutusjuhend



www.britax-roemer.com

2000034635 - 07/20

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

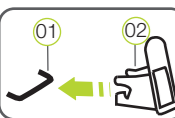
www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH Kindersicherheit GmbH Theodor-Heuss-Straße 9 89340 Leihpheim Germany +49 (0) 8221 3670 199	BRITAX Excelsior Limited 1 Churchill Way West Andover Hampshire SP10 3UW United Kingdom +44 (0) 1264 386034	BRITAX Nordiska Barn AB Jörgen Kocksgatan 4 SE-211 20 Malmö Sweden
---	--	---

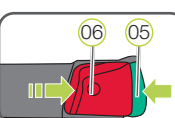
5. ETTEVALMISTAVAD TÖÖD

Lugege palun kõigepealt lõiku Teie soovitud paigaldusmeetodiga peatükis 6.

5.1 ISOFIX-i ettevalmistus



- Kui Teie sõiduk ei ole standardsetl varustatud ISOFIX-i si-sesustabidega, siis pingutage kaks istme tarnekomplektis olevat⁰² sisestusabi väljalülitetega ülespoole, Teie sõiduki kahele ISOFIX-i kinnituspunktile⁰¹.
ⓘ NÕUANNE! ISOFIX-i kinnituspunktid asuvad autoistme istepinna ja seljatoe vahel.
- Lükake autoistme peatugi kõige ülernisse asendisse.
- Tõmmake lapseistme tagaküljel hallist pidemest⁰³, kuni ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ on täielikult välja liikunud.
- Suruge ISOFIX-i fikseerimishaarade mõlemal küljel⁰⁴ roheline fikseerimisnupp⁰⁵ ja punane vabastusnupp⁰⁶ üksteise vastu. Nii teete kindlaks, et ISOFIX-i fikseerimishaarade mõlemad konksud⁰⁴ on avatud ja kasutusvalmis.

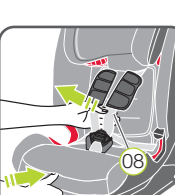


* Sisestusabid kergendavad lapseistme paigaldamist ISOFIX-i kinnituspunktide abil ja hoiavad ära auto istmekatete kahjustused. Kuni neid ei kasutata, eemaldage need ja säilitage kindlas kohas. Pikaliseitava seljatoega sõidukitel tuleb enne seljatoe pikaliseavaid eemaldada. Võimalikud tekivad probleemid tulenevad harilikult sisestusabidest ja konksude esinevast mustusest või võrkhadest. Kõrvaldage selliste probleemide lahendamiseks mustus või võrkhad.

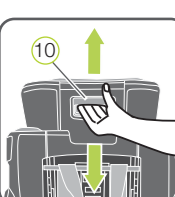
5.2 Grupi I (9-18 kg) peatoe seadistamine



Õigesti seadistatud peatugi⁰⁷ tagab Teie lapsele lapseistmel optimaalse kaitse. Kontrollige regulaarselt, kas peatoe kõrgus⁰⁷ sobib veel Teie lapse kehakasvule: Peatugi⁰⁷ peab olema seadistatud nii, et õlavööd⁰⁸ asuvad lapse õlgakõrgusel või veidi kõrgemal.



- ▶ Õlavööd⁰⁸ peavad olema seadistatud nii, et need kulgevad horisontaalselt või asuvad lapse õlgadest veidi kõrgemal.
- ▶ Õlavööd⁰⁸ ei tohi kulgeda lapse selja tagant, kõrvade kõrgusel ega kõrvadest kõrgemal.



Õlavööd seadistatakse järgmiselt:

- Lõvendage lapseistme 5-punkti turvavöö⁰⁹ nii kaugele kui võimalik.
- Hoidke seadikäepide¹⁰ peatoe tagaküljel⁰⁷ vajutatult.
- Lükake vabastatud peatugi⁰⁷ soovitud kõrgusele. Kohe, kui lasete seadikäepidemest¹⁰ lahti, fikseerub peatugi⁰⁷.

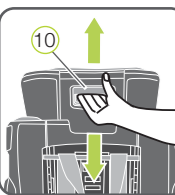
5.3 Grupi II +III (15-36 kg) peatoe seadistamine



Õigesti seadistatud peatugi⁰⁷ tagab diagonaalvöö¹¹ optimaalse kulgemise ja pakub Teie lapsele optimaalset kaitset lapseistmel. Kontrollige regulaarselt, kas peatoe kõrgus⁰⁷ sobib veel Teie lapse kehakasvule: Peatugi⁰⁷ peab olema seadistatud nii, et lapse õlgade ja peatoe⁰⁷ vahel on veel kahe sõrme laiune ruum.

Nii saate kohandada peatoe kõrguse Teie lapse kehakasvule:

- Hoidke seadikäepide¹⁰ peatoe tagaküljel⁰⁷ vajutatult.
- Lükake vabastatud peatugi⁰⁷ soovitud kõrgusele. Kohe, kui lasete seadikäepidemest¹⁰ lahti, fikseerub peatugi⁰⁷.
- Asetage lapseiste sõidukiistmele.
- Laske oma lapsel lasteistmele istuda ja kontrollige kõrgust. Korrake seda protsessi, kuni peatoel⁰⁷ on õige kõrgus.

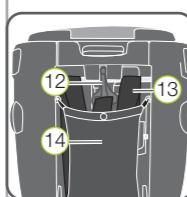


6. PAIGALDUS JA KASUTAMINE

A GRUPP 1 (9-18 kg) ISOFIX-i + Top Tether-iga

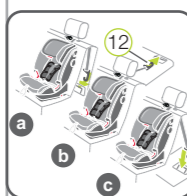
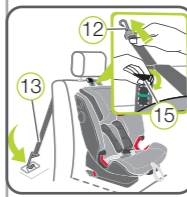
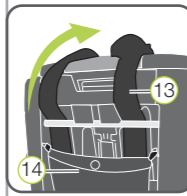
1. EELTÖÖDE TEOSTAMINE

- 1.1 Viige läbi peatükis 5.1 „ISOFIX-i ETTEVALMISTUS“ esitatud sammud.
- 1.2 Viige läbi peatükis 5.2 „GRUPPI I PEATOE SEADISTAMINE“ esitatud sammud.



2. TOP TETHER-i ETTEVALMISTAMINE

- 2.1 Haakige Top Tetheri¹² sneppekonsks¹³ lapseistme tagaküljel olevast kinnitusest lahti.
- 2.2 Võtke Top Tether¹³ säilituskotist¹⁴ välja ja pange see üle lapseistmele.
- ⓘ NÕUANNE!** Eemaldage väline kummiilint ainult siis, kui Top Tetheri¹³ pikkus ei ole Teie sõiduki mudeli jaoks piisav.
- 2.3 Seadke lapseiste sõidusuunas ühele kasutamiseks heakskiidetud autoistmele. Kohandage autoistme seljatoe nurka, et autoistme ja lapseistme vahele jääv pilu oleks võimalikult väike.
- 2.4 Võtke Top Tether¹³ ja vajutage metallkeel¹⁵ turvavöö pikendamiseks turvavööst eemale ning tõmmake Top Tetherit¹³ sneppekonsksust¹².
- 2.5 Viige Top Tether¹³ peatoe keskel postide vahelt läbi; integreeritud peatugede⁰⁷ puhul küljelt, mis asub sõiduki Top Tetheri¹³ ankuruspunktide lähedal.



3. TOP TETHER-i KINNITAMINE

Haakige sneppekonsks¹² oma sõiduki kasutusjuhendis soovitatud Top-Tetheri ankuruspunkti külge.
⚠ ETTEVAATUST! Jälgige, et Te ei kasutaks Top-Tetheri ankuruspunkti asemel pagasikonksu. Otsige oma sõidukis seda sümbooli:

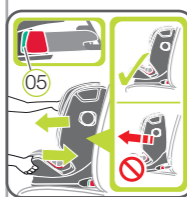
4. ISOFIX-i KINNITAMINE

- 4.1 Positioneeri mõlemad ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ vahetult mõlema sisestusabi⁰² ette.
- 4.2 Lükake mõlemad ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ sisestusabidesse⁰², kuni ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ fikseeruvad mõlemal küljel „klõpsu“-heliga.
⚠ OHT! Roheline fikseerimisnupp⁰⁵ peab olema mõlemal küljel nähtav, et lapseiste oleks õigesti kinnitatud.



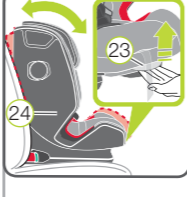
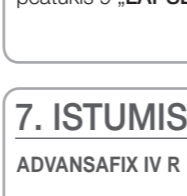
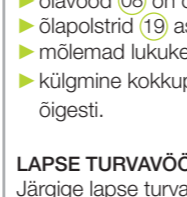
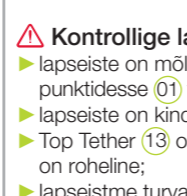
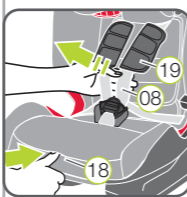
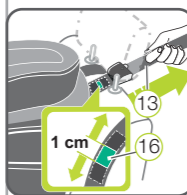
6. KINNITUSE KONTROLLIMINE

Raputage lapseistet tegemaks kindlaks, et see on kindlalt kinnitatud ja kontrollige fikseerimisnuppe⁰⁵ tegemaks kindlaks, et mõlemad näidikud on täielikult rohelised.



7. TOP TETHER-i PINGUTAMINE

Pingutage Top Tetheri¹³ vööliinti, kuni vööpingutusnäidik¹⁶ muutub roheliseks ja Top Tether¹³ on pingutatud.



8. SICT KOHANDAMINE

Keerake SICT-i¹⁷ vastupäeva (sõidukiuksele lähemal asuval küljel) välja, kuni see on sõidukiuksest 5 mm kaugusel või kuni see on maksimaalselt välja keeratud.

9. ÕLAVÖÖDE LÕDVENdamINE

Õlavööde lõdvendamiseks vajutage seadeklahvi¹⁸ ja tõmmake samal ajal mõlemad õlavööd⁰⁸ ette.
⚠ TÄHELEPANU! Ärge tõmmake õlapolstritest¹⁹.

10. VÖÖLUKU AVAMINE

Vööluku avamiseks²⁰ vajutage punast klahvi vöölukul.

11. LAPSE PANEMINE LAPSEISTMELE

Pange laps lapseistmele. Jälgige, et vöölukk²⁰ on ette ümberseatud ja pange oma laps lapseistmele.

12. ÕLAVÖÖDE ASETAMINE

Asetage õlavööd⁰⁸ üle lapse õlgade.
⚠ HOIATUS! Ärge keerake ega vahetage õlavöösid, sest nii kaotavad need oma kaitsefunktsiooni.

13. VÖÖLUKU SULGEMINE

Pange kaks lukukeelt²¹ kokku ja üksteisega haardesse, enne kui pistate need vöölukk²⁰ – seejuures peab kuulda olema „klõpsu“-heli.

14. SEADEVÖÖ PINGUTAMINE

Tõmmake seadevööst²² kuni turvavöö toetub laugel ja tihedalt vastu lapse keha.

⚠ HOIATUS! Puusavööd²¹ peavad kulgema võimalikult sügavalt üle lapse vaagnapiirkonna.

⚠ Kontrollige lapse turvalisuse tagamiseks enne iga autosõitu, kas ...

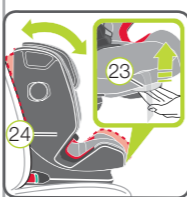
- ▶ lapseiste on mõlemal küljel ISOFIX-i fikseerimishaaradega⁰⁴ ISOFIX-i kinnituspunktidesse⁰¹ fikseerunud ja mõlemad fikseerimisnupud⁰⁵ on täielikult rohelised;
- ▶ lapseiste on kindlalt kinnitatud;
- ▶ Top Tether¹³ on pingutatud üle autoistme seljatoe ja vööpingutusnäidik¹⁶ on roheline;
- ▶ lapseistme turvavööd asuvad tihedalt, ilma sissesoonimata vastu lapse keha;
- ▶ õlavööd⁰⁸ on õigesti seadistatud ja turvavööd ei ole keeratud;
- ▶ õlapolstrid¹⁹ asuvad lapse kehal õiges positsioonis;
- ▶ mõlemad lukukeeled²¹ on fikseerunud vöölukk²⁰;
- ▶ külgmine kokkupõrkekaitse SICT¹⁷ on õigesti installeeritud ja seda kasutatakse õigesti.

LAPSE TURVAVÖÖ VABASTAMINE JA LAPSEISTME MAHAVÖTMINE:

Järgige lapse turvavöö vabastamiseks või lapseistme mahavõtmiseks peatükis 9 „LAPSEISTME MAHAVÖTMINE“ esitatud samme.

7. ISTUMISNURGA SEADISTAMINE

ADVANSAFIX IV R istmekesta saab kasutada kolme kaldenurga all:



Istumisnurga ümberseadmine: Vajutage seadekäpide²³ ette ja tõmmake / lükake istmekest²⁴ soovitud positsiooni.

⚠ OHT! Istmekest²⁴ peab igas positsioonis kindlalt fikseeruma. Tõmmake istmekestast²⁴, et fikseerumine üle kontrollida.

ⓘ NÕUANNE! Te saate istmekesta²⁴ kaldenurga ümberseada ka siis, kui Teie laps on istunud lapseistmele.

B1 GRUPP 2 (15-25 kg) ja GRUPP 3 (22-36 kg) ISOFIT-i + sõiduki turvavööga

1. EELTÖÖDE TEOSTAMINE

- 1.1 Viige läbi peatükis 5.1 „ISOFIX-i ETTEVALMISTUS“ esitatud sammud.
- 1.2 Viige läbi peatükis 5.3 „GRUPPI II+III PEATOE SEADISTAMINE“ esitatud sammud.



2. Pange lapse turvatool sõidusuunas ühele kasutamiseks lubatud autoistmele. Jälgige, et seljatugi³⁰ on täispiisalt seaditud sõidukiistme seljatoe vastu.
ⓘ Nõuanne! Kui sõidukiistme peatugi kahjustab lapseistme kinnitust, võtke see maha (vt sõiduki kasutusjuhendit). Paigutage mahavõetud peatugi sõidukis sobivas kohas, et see ei hakkaks ringi paiskuma.

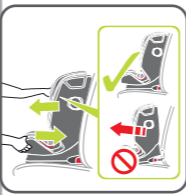


3. ISOFIX-i KINNITAMINE
 - 3.1 Positioneeri mõlemad ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ vahetult mõlema sisestusabi⁰² ette.
 - 3.2 Lükake mõlemad ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ sisestusabidesse⁰², kuni ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ fikseeruvad mõlemal küljel „klõpsu“-heliga.
⚠ OHT! Roheline fikseerimisnupp⁰⁵ peab olema mõlemal küljel nähtav, et lapseiste oleks õigesti kinnitatud.



4. LAPSEISTME KINNIVAJUTAMINE

Vajutage lapseiste jõuga nii kaugele taha kui võimalik.



5. KINNITUSE KONTROLLIMINE

Raputage lapseistet, et teha kindlaks, et see on kindlalt kinnitatud ning kontrollige uuesti fikseerimisnuppe⁰⁵, et teha kindlaks, et mõlemad on täielikult rohelised.

⚠ Kontrollige oma lapse turvalisuse huvides enne iga autosõitu, et ...

- ▶ lapseiste on mõlemal küljel ISOFIT fikseerimishaaradega fikseerunud ISOFIT kinnituspunktidesse ja mõlemad fikseerimisnupud on täielikult rohelised;
- ▶ lapseiste on kindlalt kinnitatud;
- ▶ vaagnavöö kulgeb mõlemal küljel istmepatja helepunases vööjuhikutes;
- ▶ vaagnavöö kulgeb läbi helepunase SecureGuardi;
- ▶ diagonaalvöö kulgeb auto vööluku küljel samuti istmepatja helepunases vööjuhikus;
- ▶ diagonaalvöö kulgeb läbi peatoe turvavöö vööhoidiku;
- ▶ külgmine kokkupõrkekaitse SICT¹⁷ on õigesti installeeritud ja seda kasutatakse õigesti;
- ▶ diagonaalvöö kulgeb viitusele taha;
- ▶ turvavööd on pingul ja ei ole keeratud;
- ▶ auto vöölukk ei asu istmepatja helepunases vööhoidikus.

⚠ OHT! Kui laps proovib auto vöölukk²⁷ avada või diagonaalvööd¹¹ juhtida helepunasesse SecureGuardi²⁶, siis peatuge viivitamatult, kohe kui see on võimalik. Kontrollige, kas lapseiste on õigesti kinnitatud, ja tehke kindlaks, et laps on õigesti kinnitatud. Selgitage lapsele tema tegevusega seotud ohte.

LAPSE TURVAVÖÖ VABASTAMINE JA LAPSEISTME MAHAVÖTMINE: Järgige lapse turvavöö vabastamiseks või lapseistme mahavõtmiseks peatükis 9 „LAPSEISTME MAHAVÖTMINE“ esitatud samme.

B2 GRUPP 2 (15-25 kg) ja GRUPP 3 (22-36 kg) Sõiduki turvavööga

ADVANSAFIX IV R ei paigaldata püsivalt autosse. See kinnitatakse lihtsalt koos lapsega sõiduki 3-punkti turvavööga.



1. Viige läbi peatükis 8 „GRUPI II+III PEATOE SEADISTAMINE“ esitatud sammud.
2. Asetage lapseiste sõidukiistmele. Jälgige, et seljatugi³⁰ on täispiisalt seaditud sõidukiistme seljatoe vastu. Paigutage mahavõetud peatugi sõidukis sobivas kohas, et see ei hakkaks ringi paiskuma.
3. Viige läbi peatükis 8 „LAPSE KINNITAMINE“ esitatud sammud.

⚠ Kontrollige oma lapse turvalisuse huvides enne iga autosõitu, et ...

- ▶ lapseiste on kindlalt kinnitatud;
- ▶ vaagnavöö²⁵ kulgeb mõlemal küljel istmepatja helepunastes vööjuhikutes²⁸;
- ▶ vaagnavöö²⁵ kulgeb läbi helepunase SecureGuardi²⁶;
- ▶ diagonaalvöö¹¹ kulgeb auto vööluku küljel²⁷ samuti istmepatja helepunases vööjuhikus²⁸;
- ▶ diagonaalvöö¹¹ kulgeb läbi peatoe turvavöö vööhoidiku²⁹;
- ▶ diagonaalvöö¹¹ kulgeb viitusele taha;
- ▶ turvavööd on pingul ja ei ole keeratud;
- ▶ külgmine kokkupõrkekaitse SICT¹⁷ on õigesti installeeritud ja seda kasutatakse õigesti;
- ▶ auto vöölukk²⁷ ei asu istmepatja helepunases vööhoidikus²⁸.

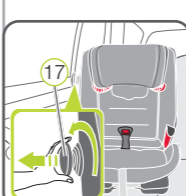
⚠ OHT! Kui laps proovib auto vöölukk²⁷ avada või diagonaalvööd¹¹ juhtida helepunasesse SecureGuardi²⁶, siis peatuge viivitamatult, kohe kui see on võimalik.

Kontrollige, kas lapseiste on õigesti kinnitatud, ja tehke kindlaks, et laps on õigesti kinnitatud. Selgitage lapsele tema tegevusega seotud ohte.

LAPSE TURVAVÖÖ VABASTAMINE JA LAPSEISTME MAHAVÖTMINE:

Järgige lapse turvavöö vabastamiseks või lapseistme mahavõtmiseks peatükis 9 „LAPSEISTME MAHAVÖTMINE“ esitatud samme.

8. LAPSE KINNITAMINE



- Keerake SICT-i¹⁷ vastupäeva (sõidukiuksele lähemal asuval küljel) välja, kuni see on sõidukiuksest 5 mm kaugusel või kuni see on maksimaalselt välja keeratud. Tõmmake sõiduki turvavöö välja ja juhtige see lapse eest auto vöölukk²⁷.
⚠ OHT! Jälgige, et sõiduki turvavöö ei oleks keeratud, kuna muidu ei ole turvasüsteemi täielikku kaitsetoimet.



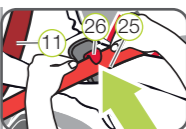
2. Fikseeri lukukeel auto vöölukk²⁷ „klõpsu“-heliga.



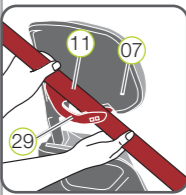
3. Pange diagonaalvöö¹¹ ja vaagnavöö²⁵ auto vööluku küljele²⁷ istmepatja helepunasesse vööjuhikusse²⁸.
⚠ OHT! Auto vöölukk²⁷ ei tohi asuda helepunase vööjuhiku piirkonnas²⁸.



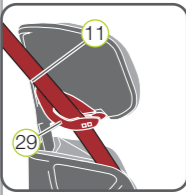
4. Asetage vaagnavöö²⁵ istmepatja teisele küljele samuti helepunasesse vööjuhikusse²⁸.
⚠ OHT! Vaagnavöö²⁵ peab mõlemal küljel kulgema võimalikult sügavalt üle lapse puusade.



5. Juhtige vaagnavöö²⁵ helepunasesse SecureGuardi²⁶.
⚠ OHT! Ärge juhtige diagonaalvööd¹¹ helepunasesse SecureGuardi²⁶.



6. Juhtige diagonaalvöö¹¹ peatoe turvavöö vööhoidikusse²⁹, kuni see asub täielikult ja keerumata turvavöö vööhoidikus²⁹.
ⓘ Nõuanne! Kui seljatugi³⁰ katab turvavöö vööhoidiku kinni²⁹, võite peatoe⁰⁷ üles seada. Nüüd saate diagonaalvöö¹¹ kergesti sisestada. Seadke nüüd peatugi⁰⁷ jälle tagasi õigele kõrgusele.



7. Veenduge, et diagonaalvöö¹¹ kulgeb üle lapse rangluu, ei oleks kaela peal ning nupp turvavöö vööhoidikul on²⁹ täielikult suletud.
ⓘ Nõuanne! Peatoe⁰⁷ kõrgust saate kohandada ka veel sõidukis.



⚠ OHT! Diagonaalvöö¹¹ peab kulgema viitusele taha. Turvavöö kulgemist saate reguleerida oma sõiduki seata-va vöösuunajaga.
⚠ OHT! Diagonaalvöö¹¹ ei tohi kunagi kulgeda ette auto vöösuunajani. Sel juhul kasutage lapseistme ainult tagaistmel.



8. Pingutage auto turvavööd, tõmmates diagonaalvööd¹¹.
9. Järgige vastava installatsiooniviisi hoiatusjuhiseid.

9. LAPSEISTME MAHAVÖTMINE

⚠ OHT! Eemaldage lapseiste sõidukist. Lapseistet ei tohi kunagi transportida autos, kui see pole õigesti kinnitatud.

A) GRUPP 1 (ISOFIX JA TOP TETHER)

- Lõdvendage Top Tether¹³, vajutades metallkeele¹⁵ turvavööst eemale.
- Eemaldage sneppekonsks¹² sõiduki ankuruspunkti ja asetage Top Tether¹³ ette üle lapseistme.
- Vabastage ISOFIX-i kinnitus mõlemal küljel, vajutades selleks mõlemal küljel rohelist fikseerimisnuppu⁰⁵ ja punast vabastusnuppu⁰⁶ teineteisele vastu.
- Tõmmake iste ette ja pange Top Tether¹³ säilituskotti hoiule¹⁴ ning haakige Top Tetheri sneppekonsks¹³ lapseistme tagaküljel oleva kinnituse külge.
- Lükake ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ tagasi istmekesta²⁴.

B) GRUPP 2/3 (ISOFIT JA SÕIDUKI TURVAVÖÖ / SÕIDUKI TURVAVÖÖ)

- Vajutage auto vööluku vabastusklahvi
- Avage turvavöö vööhoidik²⁹, lükates vööhoidikul olevat klahvi²⁹ taha ja lükkige diagonaalvöö¹¹ välja.
- Ainult ISOFIT-iga installatsiooniviisi puhul:
 - ISOFIT-i kinnituse vabastamiseks vajutage rohelist fikseerimisnuppu⁰⁵ ja punast vabastusnuppu⁰⁶ kõigepealt ühel küljel ja siis teisel küljel üksteise vastu.
 - Lükake ISOFIX-i fikseerimishaarad⁰⁴ tagasi istmekesta²⁴.

10. UTILISEERIMINE

Palun järgige oma riigi utilitseerimise juhiseid.

Pakendi utilitseerimine	Kartongpakendi konteiner
Istmekate	Olmejäätmed, termiline taaskas